

MARCH NEWS LETTER, 2025

MISHOP Outdoor Lounge



OHANAMI Picnic

March 25 (Tue.)

1:30pm-3:00pm

Inokashira park,
West park,
Bunka-koryu-hiroba

あつまるところ
Gathering Place



はる かがい 春の課外ラウンジ
はなみ お花見

Application Form
申込みフォーム



お花見(おはなみ)をします。
ピクニックをしてサクラの花(はな)をみます。
おはなしをしたり、おかしをたべたり、
たのしくすごしましょう。

Join us for the OHANAMI -the cherry blossom viewing picnic and enjoy chatting and socializing together while feeling the spring atmosphere!!

- さんかひ: ¥0
- もちもの: レジャーシート、おかし、のみもの
- もうしこみ: もうしこみフォーム、MISHOPへ

- Fee: Free of charge
- Things to bring: Picnic mat, Snacks and Drinks
- Application: By the form, or contact MISHOP

*あめのときはありません。9:00amにきめます。
HPでかくにんしてください。

* Would be cancelled in case of rain
(Decision will be made at 9:00 am. Please check our website)

*いつものMISHOPラウンジはありません。

* No regular MISHOP lounge on that day. However, when this event has cancelled due to rain, it will be held at MISHOP as usual.

*おはなみをしないとき、いつものMISHOPラウンジをします。

Mitaka みんなの防災フェスタ



March 22 (Sat.)

10:00am-3:00pm

Mitaka Chuo
Bousai park

ばしょ / Place



Mitaka Minna no Bousai Festa



Mitaka みんなのぼうさいフェスタがあります。
ぼうさいをたのしくまなぶイベントです。
たのしいブース たべもの おんがく うた があります。
MISHOPのブースもあります。
ぜひあそびにきてください。

Mitaka Minna no Bousai Festa will be held.
You may have fun learning about Disaster Preparedness at the event. Enjoy a variety of booths, foods, and onstage performances. MISHOP will also be there. Join the fun!

Bousai Festaで

ボランティアをしませんか

Volunteer Needed



「Mitaka みんなのぼうさいフェスタ」でボランティアをしませんか？
いっしょにフェスタを盛りあげましょう！

Volunteer needed at Mitaka Minna no Bousai Festa!
Together we can make the festival a huge success!

Application Form
申込みフォーム



4^{がつ}から Lesson 1 がはじまります

New Course!

April 5 (Sat.)

10:30am-11:30am

■ Japanese Class

10:30am-11:30am

Every Saturday

にほんごきょうしつ

for Japanese beginners

Japanese Class

にほんごをグループでがくしゅうします。
かんたんなかいわができるまでさんかできます。

Japanese Class is a group lesson for beginners.
You can participate until you can hold a simple conversation.

- さんかできるひと:
みたかしにすんでいる、みたかしではたらいっている
みたかしにあるがっこうでべんきょうしている
- さんかひ: ¥2,000
- もうしこみ: MISHOPにれんらくしてください

- Eligible Applicants:
Foreign residents who live, work, attend school,
or participate some activities in Mitaka.
- Fee: ¥2,000
- Application: At the MISHOP office

Let's Chat!

MISHOP LOUNGE

ミショップ ラウンジ

■ Tuesday Lounge


1:30pm-3:00pm Every week


■ Friday Lounge

3:30pm-5:00pm Every week

MISHOPにあつまっておしゃべりをたのしみましょう。
にほんごがはなせなくてもしんぱいありません。
にほんじんボランティアがかいわをリードします。
にほんごやえいごじどうほんやくきをつかって
すきなことばでおしゃべりしましょう!

Japanese and foreign nationals will gather at MISHOP to
enjoy conversations together. Don't worry if you don't
speak Japanese. Conversations will be led by native
Japanese-speaking volunteers. Chat in easy Japanese and
your native language using a translation device!
Let's have fun chatting at "MISHOP Lounge."

¥0  参加できる人
みたかしに住んでいる人、みたかしで働いている人、
みたかしにある学校で勉強している人、みたかしで活動している人

¥ Free  Eligible Applicants
Foreign residents who live, work, attend school,
or participate some activities in Mitaka.

おねがい

すんでいるところかわるときは
MISHOPにれんらくをしてください。



Please notify MISHOP
if you are moving away!

そつぎょうにゅうがくしゅうしやく ひっこ よてい
卒業、入学、就職などで引越する予定はありますか？
ひっこ ひと きこく ひと おし
引越する人や帰国する人はMISHOPに教えてください。
LLJ(Let's Learn Japanese 日本語個人レッスン)を
やめる人は、レッスンのパートナーにも連絡してください。

Are you planning to relocate for school or a new job?
Please notify MISHOP if you move or return to your
home country.
If you have to discontinue LLJ (Let's Learn Japanese),
please inform your lesson partner as well.

お問い合わせ
Inquiries to
报名・咨询
신청・문의

ミタカ国際交流協会 (MISHOP)
Mitaka International Society for HOspitality
(公財)三鷹国际交流协会 (MISHOP)
(공제)미타카국제교류협회 (MISHOP)

〒181-0013
三鷹市下連雀3-30-12
三鷹市中央通りタウンプラザ4階
Tel 0422-43-7812

